

Product Announcement

Shipment Accuracy and Traceability Improvements

Bill of Lading ►►►

CONNAISSANCEMENT		NON NEGOCIABLE		NOT NEGOTIABLE			
BILL OF LADING NO.:				SHIPPER REF. NO.			
EXP./SHIP.: MANARAS		CODE EXPEDITEUR		245318	5	NOTRE EXPEDITEUR	
AD./ADD.: 136 ONEIDA DRIVE		S J.D.		2 1 0	1 2 0	A.Y.	
RUE / STREET		M					
ORIG./ORIG.: POINTE-CLAUDE, QUEBEC		H9R 1A8					
TELEPHONE: (514) 426-1332		CODE POSTAL CODE:		(514) 426-4330			
T CONSIGNATAIRE (NOM & ADRESSE / CONSIGNEE (NAME & ADDRESS)							
CON./CON.: ABC COMPANY							
AD./ADD.: 123 SUNSHINE STREET		NAME / NAME					
RUE / STREET							
DESTINATION: MONTREAL							
VILLE/CITY		A1B 2C3					
QUEBEC							
PROV.		CODE POSTAL CODE					
(555) 555-5555		(555) 555-5555					
TELEPHONE: (555) 555-5555							
PARTIE A NOTIFIER / NOTIFY PARTY / CUSTOMERS BROKER:							
US CUSTOMS CLEARANCE BY: AFFILIATED CUSTOMS BROKERS USA, INC.							
10 POINT D'ORIGINE / POINT OF ORIGIN							
POINTE-CLAUDE							
11 ROUTE / ROUTING							
12 VALEUR DECLARÉE / DECLARED VALUE(\$)							
REMBORSER LE MONTANT DE 25% LA LIVRE A MOINS QU'UN VÉRIFIÉ CONTINUE PAR LA VALEUR DECLARÉE							
REMBORSER LE MONTANT DE 25% LA LIVRE A MOINS QU'UN VÉRIFIÉ CONTINUE PAR LA VALEUR DECLARÉE							
CONTRAT A SANS REVENIR							
13 EXPEDITEUR SE TIENT RESPONSABLE DES AMÉNAGEMENTS ET EXCLUSIONS							
LE FOURNISSAISON SUR CE DOCUMENT ET SI POSSIBLE EN MAILED							
14 MARCHANDISES / GOODS							
MARCHANDISES / GOODS		15 DESCRIPTION DES MARCHANDISES, MARQUES ET PARTICULARITÉS	16 Poids	17 TAUX	18 MONTANT	FRAIS DE TRANSPORT	
		PARTICULARS OF GOODS, MARKS AND EXCEPTIONS	WEIGHT (LBS)	RATE	AMOUNT	FREIGHT CHARGES	
6 Bundles			360			À PAYER	
21 Skid			920			PÉDÉVANCE	
(13 Boxes)			1280			PRÉPARATION	
Total:							
15 DIMENSION : (Lg La Ht)							
ESPACE UTILISÉ		1/4 <input type="checkbox"/>	1/2 <input type="checkbox"/>	3/4 <input type="checkbox"/>	FULL PLEIN <input type="checkbox"/>		
16 EXPÉDITEUR SPÉCIALE ENTRE L'EXPÉDITEUR ET LE TRANSPORTEUR							
Y FAIRE SPÉCIALE ENTRE CONSIGNATAIRE ET CARRIER							
REMARQUE: NE PAS FAIRE ENTRE CONSIGNATAIRE ET CARRIER							
AVERTISSEMENT							
17 AVERTISSEMENT: LA FACTURATION NE POURRA ÊTRE EFFECTUÉE SUITE À LA SIGNATURE DE CE DOCUMENT							
A) LE TRANSPORTEUR NEEST RESPONSABLE DES RETARDS DE DOMMAGES OU DE LA PERTE DES MARCHANDISES DANS LE CAS OÙ LE CARRIER N'EST BLÂMEABLE POUR LES DOMMAGES OU LA PERTE DES MARCHANDISES. LE CARRIER N'EST BLÂMEABLE POUR LOS DOMMAGES OU LA PERTE DES MARCHANDISES DANS LE CAS OÙ LA CONDITION GLOU A ECHÉE PREGIANT L'ONIGNE DES MARCHANDISES DANS LE CAS OÙ LA PREPARATION DE LA PIÈCE DES DOMMAGES OU RETARD NE SOIT SIGNIFIÉ AU TRANSPORTEUR DANS LES QUINZE (15) JOURS SUIVANT LA DATE DE LIVRAISON DES MARCHANDISES OU DANS LES CAS DE RETARD DE PLUS DE SIXTY (60) JOURS SUIVANT LA DATE DE LIVRAISON DES MARCHANDISES OU DANS LES CAS DE RETARD DE PLUS DE NINE (9) MOIS SUIVANT LA DATE DE LIVRAISON DES MARCHANDISES.							
B) LA PRÉSENTATION DE LA MECANISMES FINALE ASSOCIEE DUNE PREUVE DU MARCHANDISES POUR TRANSPORT DOIT ÊTRE RÔLÉE AU TRANSPORTEUR DANS UN MOIS SUIVANT LA DATE DE LIVRAISON DES MARCHANDISES.							
C) THE FINAL STATEMENT OF THE CLAIM MUST BE FILED WITHIN ONE (1) MONTH FROM THE DATE OF SHIPMENT TOGETHER WITH A COPY OF THE PAID FREIGHT BILL.							
Demandez de envoi à la dernière personne de l'agent.							
245318 5							
Numbers of contract / Customer's PO number							
1234567 4							
2 EXPÉDITEUR / SHIPPER		33 TRANSPORTEUR / CARRIER	34 CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE	35 FRAIS DE REC. / COLLECTION CHARGES			
19/12/2007		DATE	DATE	TOTAL			
AIR PER		PAR PER	PAR PER	L D \$			
FRAIS MOULLES / LOCK LETTER							

Manaras-Opera Improves Shipment Accuracy and Traceability

Manaras-Opera is pleased to advise you of the recent measures implemented in order to improve shipment accuracy and traceability.

- We are now precisely weighing all skids **1** before they leave our facility. We are also counting the total number of skids for each order **2** and the total number of boxes on each skid **3**. This information can now be found on the bill of lading.
- Additional information added to the bill of lading:
 - 4** your P.O. number
 - 5** Manaras-Opera invoice number

For further information, please contact your Manaras-Opera sales representative.

Toll free number: 800 - 361 - 2260
www.manaras.com

